



# CARTELERA

DEL 12 AL 23 DE AGOSTO DE 2024



*¡Bienvenidos!  
a nuestra*

**ALMA  
MATER**

**UPR  
CAYEY**

1967  
**#ZONA804**

¿Todavía no eres parte de una organización estudiantil?  
¿Qué esperas?



El Decanato de Estudiantes y la Oficina de las Organizaciones Estudiantiles te invitan a que conozcas y te unas a alguna de las diferentes organizaciones y asociaciones estudiantiles de la UPR Cayey.

Para obtener información puedes comunicarte con la Oficina de las Organizaciones Estudiantiles al correo [organizaciones-estudiantiles.cayey@upr.edu](mailto:organizaciones-estudiantiles.cayey@upr.edu) o a los siguientes correo electrónico de las organización estudiantil de tu interés. La Oficina de las Organizaciones Estudiantiles está ubicada en el primer piso del Centro de Estudiantes, oficina 104 (frente a la Cafetería).

Abanderadas  
Asociación de Estudiantes de Contabilidad  
Club de Ajedrez  
Pre Law Association  
American Medical Student Association  
Cámara de Comercio  
Sociedad Nacional de Honor de Biología  
Café Teatro  
Círculo de Matemáticas  
Círculo de Química  
Círculo de Futuros Profesionales de la Educación  
Asociación Cristiana Universitaria Confra  
Coro  
Comunidad de Universitarios Dando Apoyo al Sordo  
MUZIEK  
FIESTA VIII  
Toritos Football Association  
Asociación de Educadores Especiales en Acción  
Future Pharmacists Association  
Asociación de Futuros Educadores Físicos  
Jasperí Pre Veterinaria  
MEDLIFE Capítulo UPR Cayey  
NeuroBoricuas  
Programa de Estudiantes Mentores  
Pop! Cultura  
Puerto Rico Pre Dental Association  
Asociación de Estudiantes de Psicología  
Quiros  
Asociación del Programa de Estudios de Honor  
Profesionales de Laboratorio Clínico TMED

[abanderadas.cayey@upr.edu](mailto:abanderadas.cayey@upr.edu)  
[aec.cayey@upr.edu](mailto:aec.cayey@upr.edu)  
[ajedrez.cayey@upr.edu](mailto:ajedrez.cayey@upr.edu)  
[prelaw.cayey@upr.edu](mailto:prelaw.cayey@upr.edu)  
[amsa.cayey@upr.edu](mailto:amsa.cayey@upr.edu)  
[camaracomercio.cayey@upr.edu](mailto:camaracomercio.cayey@upr.edu)  
[bbbzetaepsilon.cayey@upr.edu](mailto:bbbzetaepsilon.cayey@upr.edu)  
[cafeteatro.cayey@upr.edu](mailto:cafeteatro.cayey@upr.edu)  
[cimat.cayey@upr.edu](mailto:cimat.cayey@upr.edu)  
[circuloquim.cayey@upr.edu](mailto:circuloquim.cayey@upr.edu)  
[cirpe.cayey@upr.edu](mailto:cirpe.cayey@upr.edu)  
[confra.cayey@upr.edu](mailto:confra.cayey@upr.edu)  
[coro.cayey@upr.edu](mailto:coro.cayey@upr.edu)  
[cudas.cayey@upr.edu](mailto:cudas.cayey@upr.edu)  
[muziek.cayey@upr.edu](mailto:muziek.cayey@upr.edu)  
[fiestaviii.cayey@upr.edu](mailto:fiestaviii.cayey@upr.edu)  
[footballassociation.cayey@upr.edu](mailto:footballassociation.cayey@upr.edu)  
[aeea.cayey@upr.edu](mailto:aeea.cayey@upr.edu)  
[futurepharmacists.cayey@upr.edu](mailto:futurepharmacists.cayey@upr.edu)  
[afef.cayey@upr.edu](mailto:afef.cayey@upr.edu)  
[jasperiprevet.cayey@upr.edu](mailto:jasperiprevet.cayey@upr.edu)  
[medlife.cayey@upr.edu](mailto:medlife.cayey@upr.edu)  
[neuroboricuas.cayey@upr.edu](mailto:neuroboricuas.cayey@upr.edu)  
[pem.cayey@upr.edu](mailto:pem.cayey@upr.edu)  
[popcultura.cayey@upr.edu](mailto:popcultura.cayey@upr.edu)  
[prpda.cayey@upr.edu](mailto:prpda.cayey@upr.edu)  
[psy-chi.cayey@upr.edu](mailto:psy-chi.cayey@upr.edu)  
[quiros.cayey@upr.edu](mailto:quiros.cayey@upr.edu)  
[aproesh.cayey@upr.edu](mailto:aproesh.cayey@upr.edu)  
[tmed.cayey@upr.edu](mailto:tmed.cayey@upr.edu)



## TALLER PARA ESTUDIANTES: POLÍTICA DE CONDUCTA RESPONSABLE EN LA INVESTIGACIÓN Y CITI

 jueves, 15 de agosto de 2024

 10:30 a. m. – 12:00 m.

**Prof.ª Vionex Marti, Directora Interina**  
Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias

 Microsoft Teams:  
<https://bit.ly/CITI-estudiantes-agosto2024>

 INSCRÍBETE: 

Información adicional: [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)

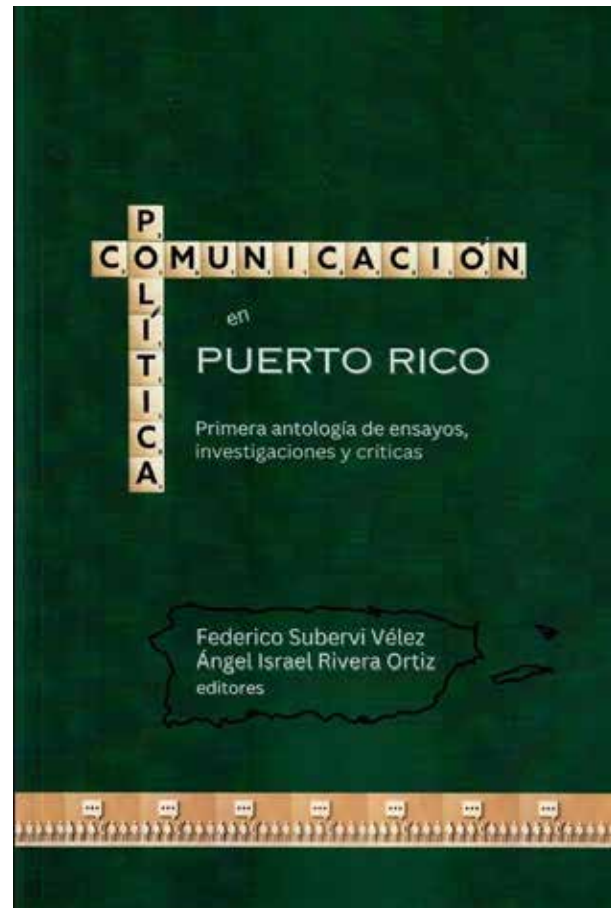


**Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias**  
Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Autorizado por la Oficina del Contralor Electoral OCE-SA-2024-00919



Imagen: [citiprogram.org](http://citiprogram.org)

# PRESENTACIÓN DEL LIBRO: **COMUNICACIÓN POLÍTICA EN PUERTO RICO**



**Dr. Federico Subervi Vélez**  
Autor

**martes, 27 de agosto de 2024**  
10:30 a. m. – 12:00 m.  
Sala de Conferencias  
Biblioteca - UPR-Cayey



INSTITUTO DE INVESTIGACIONES INTERDISCIPLINARIAS  
Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Información adicional: [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)

Autorizado por la Oficina del Contralor Electoral OCE-SA-2024-10397

INSCRIPCIÓN



## CHARLA

### PERFIL DEMOGRÁFICO DE LAS PERSONAS DE EDAD AVANZADA EN PUERTO RICO Y ACCIONES DESDE LAS PROFESIONES DE LA SALUD



**Aracelis Abreu Ramos, MPH**

Procuradora Auxiliar

Educación y Relaciones Comunidad

Oficina Procurador de las Personas Edad Avanzada (OPPEA)

**martes, 27 de agosto de 2024**

10:30 a. m. - 12:00 m.

Sala Héctor Campos Parsi

Biblioteca, UPR-Cayey

INSCRIPCIÓN



INVITA:

Curso INTD 4116:

*Edadismo y envejecimiento exitoso desde las voces de la comunidad universitaria*

Prof. Francheska Cintrón Bou



Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias  
Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Información adicional: [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)

El Decanato de Asuntos Académicos y  
la Oficina de Admisiones de la  
Universidad de Puerto Rico en Cayey  
le invitan a nuestro

# ENCUENTRO DE *Consejeros*

VIERNES,  
**30**  
DE AGOSTO DE 2024  
A LAS 8:30 A. M.

Favor de confirmar su participación  
antes del 14 de agosto



DAGI '24

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES INTERDISCIPLINARIAS  
Universidad de Puerto Rico en Cayey

## TALLER PARA ESTUDIANTES

# CÓMO PREPARAR UN CURRICULUM VITAE (CV)

*Será un taller práctico con la expectativa de culminar con un borrador preliminar.*

**Mariluz Franco Ortiz, Ph.D.**  
Instituto de Investigaciones  
Interdisciplinarias



**jueves,**  
**5 de septiembre de 2024**  
10:30 a. m. - 12:00 m.

### ESPACIOS LIMITADOS

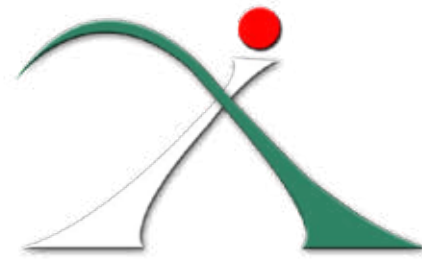
- Lugar se indicará luego de la inscripción.

Inscripción:  
<https://bit.ly/inscripcion-actividadesIII>



Información adicional: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)





# PROGRAMA DE SEMINARIOS Y TALLERES

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES INTERDISCIPLINARIAS

## AGOSTO 2024

- jueves, 15** [TALLER PARA ESTUDIANTES] **POLÍTICA DE CONDUCTA RESPONSABLE EN LA INVESTIGACIÓN Y CITI**  
 10:30 a. m. **Vionex Marti, Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias**  
[Microsoft Teams](#)

---

- martes, 20** [CHARLA] **LA SALSA COMO GÉNERO MUSICAL DE RE-EXISTENCIA\***  
 10:30 a. m. **Ángel Rodríguez, UPR-Cayey; Ángel Quintero, Retirado; María (Marie) Ramos, UPR-Río Piedras**  
 Sala Conferencias, Biblioteca

---

- martes, 27** [PRESENTACIÓN DE LIBRO] **COMUNICACIÓN POLÍTICA EN PUERTO RICO**  
 10:30 a. m. **Federico Subervi, Autor**  
 Sala Conferencias, Biblioteca

---

- martes, 27** [CHARLA] **PERFIL DEMOGRÁFICO DE LAS PERSONAS DE EDAD AVANZADA EN PUERTO RICO Y ACCIONES DESDE LAS PROFESIONES DE LA SALUD**  
 10:30 a. m. **Aracelis Abreu, Oficina Procurador Personas Edad Avanzada**  
 Sala H. Campos Parsi, Biblioteca

## SEPTIEMBRE 2024

- lunes, 02** **RETIRO DE ESCRITURA PARA FACULTAD**  
 9:00 a. m. **Patria López de Victoria, UPR-Cayey**  
[Por inscripción](#)

---

- jueves, 05** [TALLER PARA ESTUDIANTES] **CÓMO PREPARAR UN CURRÍCULUM VITAE (CV)**  
 10:30 a. m. **Mariluz Franco Ortiz, Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias**  
[Por inscripción](#)

---

- martes, 10** [CHARLA] **PLAN DECENAL PARA LA ATENCIÓN INTEGRAL CENTRADA EN LA PERSONA Y SERVICIOS DE SALUD PRIMARIA**  
 10:30 a. m. **Coralis Pagán Rolón, Departamento de Salud de Puerto Rico**  
 Sala Conferencias, Biblioteca

---

- jueves, 12** **COLOQUIO DE INVESTIGACIÓN DE FACULTAD\***  
 10:30 a. m. **Patria López de Victoria, Alejandro Carpio y Thayra Reyes**  
 Sala Conferencias, Biblioteca

## SEPTIEMBRE 2024

- jueves, 19** [CHARLA] **EDADISMO: EFECTOS Y RUTAS DE ACCIÓN PARA SU DISMINUCIÓN**  
 10:30 a. m. **José Acarón, AARP**  
 Sala Conferencias, Biblioteca

---

- jueves, 26** [CONVERSATORIO] **LECCIONES APRENDIDAS EN EL FACULTY RESOURCE NETWORK**  
 10:30 a. m. **Ruth Mercado, Juan Caraballo, Wendell Villanueva; UPR-Cayey**  
 Sala Conferencias, Biblioteca

## OCTUBRE 2024

- jueves, 10** [TALLER PARA ESTUDIANTES] **BENEFICIOS Y HERRAMIENTAS PARA REALIZAR INVESTIGACIÓN SUBGRADUADA: MENTORÍA, REDES DE INVESTIGACIÓN Y PLAN DE DESARROLLO PROFESIONAL**  
 10:30 a. m. **Mariluz Franco Ortiz, Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias**  
[Por inscripción](#)

---

- lunes, 14** **RETIRO DE ESCRITURA PARA FACULTAD**  
 9:00 a. m. **Patria López de Victoria, UPR-Cayey**  
[Por inscripción](#)

---

- martes, 22** [TALLER] **INTRODUCCIÓN A LA BÚSQUEDA DE DATOS CENSALES**  
 10:30 a. m. **Vionex Marti, Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias**  
 212 Informática

---

- martes, 29** [CHARLA] **COFRADÍAS DE PERSONAS NEGRAS EN EL SIGLO 19**  
 10:30 a. m. **Ricardo Mariani, Antropólogo Social e Historiador**  
 Sala Conferencias, Biblioteca

## NOVIEMBRE 2024

- jueves, 15** [ORIENTACIÓN] **GOLDWATER SCHOLARSHIP**  
 10:30 a. m. **Vionex Marti, Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias**  
[Microsoft Teams](#)

## DICIEMBRE 2024

Detalles de otras actividades se anunciarán próximamente.

PRESENCIAL | VIRTUAL | \*Actividad coauspiciada por: APPU





Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias

**Convocatoria del Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias  
para proyectos de investigación y cursos interdisciplinarios  
para el año académico 2025-2026**

**Estimados miembros de la comunidad universitaria:**

El Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias (III) solicita propuestas para el desarrollo de proyectos y cursos interdisciplinarios de investigación en todas las áreas y disciplinas. Además, con el auspicio de la Fundación Mellon, apoyaremos propuestas para el desarrollo de investigaciones y cursos afines a las Humanidades y a las Ciencias Sociales durante el año académico 2025-2026.

**Fechas importantes:**

**18 de diciembre de 2024:** Entrega de propuestas al Instituto

**28 de enero de 2025:** Entrega de las evaluaciones del III a los proponentes

Los fondos se adjudicarán a partir de agosto de 2025

Todos los documentos se deberán enviar en formato PDF al correo electrónico del Instituto: [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu).

Descripción de los requisitos de cada iniciativa en esta convocatoria:

**I. Convocatoria regular para ofrecer cursos INTD 4116 en cualquier área**

El curso INTD 4116, *Experiencias interdisciplinarias de investigación para estudiantes*, permite que los estudiantes que colaboran en una investigación diseñada por un profesor mentor puedan obtener créditos por esta experiencia. El curso también permite que estudiantes de diferentes departamentos puedan tomar el curso con el mismo profesor. El ofrecimiento del curso se acompaña del apoyo administrativo al proyecto de investigación y una asignación modesta de fondos para los gastos de la investigación.

El proceso a seguir para ofrecer el curso es el siguiente:

1. Las personas interesadas, deben enviar un bosquejo del curso y su propuesta de investigación al Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias (III), para la evaluación de la Junta Asesora, **el 18 de diciembre de 2024 o antes**.

2. Bosquejo de curso: El bosquejo responde al prontuario del curso INTD 4116, que está disponible en el siguiente enlace:

a. <https://www.upr.edu/iii-cayey/cursos-intd/>

3. Propuesta: La propuesta de investigación debe estar avalada por una instancia institucional (programa FIDI, III o departamento académico del profesor) o por una agencia externa. Aquellos profesores que no tengan una propuesta aprobada, pueden desarrollar una y presentarla a la Junta Asesora del III, junto con el bosquejo del curso, para su evaluación.
4. El documento titulado *Instrucciones especiales para la convocatoria de cursos INTD 4116* detalla el contenido de la propuesta, así como otros requisitos y características del curso. De igual forma, el III desarrolló una plantilla que le servirá para preparar el bosquejo. Ambos están disponibles en la página electrónica del Instituto, sección de "Cursos INTD" en la siguiente dirección: <https://www.upr.edu/iii-cayey/cursos-intd/>. Además, en el mismo enlace, pueden ver ejemplos de propuestas exitosas sometidas anteriormente.

**II. Proyectos bajo la iniciativa III/Mellon**

Bajo esta iniciativa, esperamos apoyar aproximadamente proyectos de investigación y cursos nuevos (INTD 4996) en áreas de pertinencia para las humanidades, las artes, las ciencias sociales, incluyendo proyectos creativos, pedagógicos o de alcance comunitario realizados por profesores de cualquier disciplina. Solo se aceptarán propuestas para cursos o proyectos de investigación/servicio que cumplan con los siguientes requisitos:

1. **orientación interdisciplinaria**
2. **participación activa de estudiantes**
3. **demostrado impacto institucional**
4. **alineación con al menos uno de los siguientes ejes temáticos:**

**a) Salud y bienestar desde lo interpersonal, político y geográfico.**

Esta área temática incluye proyectos que abordan la salud y su promoción desde un enfoque social e interdisciplinario. Incluye iniciativas que promueven el autocuidado, el autodescubrimiento y el raciocinio propio; que consideran el desarrollo de la empatía, la escucha activa y el poder del lenguaje como medios para la restauración psíquica, social y para el manejo de conflictos; que exploran el impacto del contexto colonial, de los cambios climáticos y del entorno geográfico-espacial en la conducta; que consideran la importancia del bienestar comunitario y del rescate de sus saberes; y que buscan desarrollar aplicaciones y saberes que impacten políticas públicas conducentes a tener una sociedad más saludable y justa.

**b) Pertenencia cultural:** Esta área temática incluye proyectos que toman en cuenta el pasado para acercarse críticamente a las complejidades culturales presentes. Se aceptan propuestas que aborden temas relacionados a la construcción de identidades desde la “raza”, el género, el lenguaje, el derecho, la religión, la política, la literatura, la música, la arquitectura, la educación, las ciencias, las relaciones intergeneracionales, entre otros.

**c) Metodologías de enseñanza/aprendizaje participativas.** Esta área temática incluye proyectos que promueven la educación activa, democrática y crítica, la equidad en los procesos de enseñanza/aprendizaje, las experiencias de inmersión comunitaria y el empoderamiento de los estudiantes a través de procesos de colaboración en acción.

#### II.A. Requisitos para las propuestas de investigación bajo la iniciativa III/Mellon

1. Los(as) proponentes podrán solicitar hasta \$15,000 para gastos tales como: contratación de asesores o servicios, materiales, equipo, viajes, publicaciones, estipendios, técnicos o descarga.
2. Estos proyectos, en particular, **podrán comenzar en febrero de 2025** y el curso INTD 4116 que le acompaña, en agosto de 2025.
3. Toda propuesta de investigación debe incluir el ofrecimiento de un curso INTD 4116 para los estudiantes asistentes de investigación. Para ello, el proponente debe entregar, además de la propuesta, la plantilla de curso o prontuario (ver plantilla de curso INTD 4116 disponible en <https://www.upr.edu/iii-cayey/cursos-intd/>).
4. La propuesta de investigación tendrá un máximo de 10 páginas a espacio sencillo en letra 12 y tipografía *Arial*, *Times New Roman* o *Calibri*.
5. Las partes de la propuesta son las siguientes:

| Secciones  | Máximo sugerido de páginas por sección |
|--|--|
| Descripción del proyecto y alineación con temas sombrilla que apliquen <ul style="list-style-type: none"> <li>• Salud y bienestar desde lo interpersonal, político y geográfico.</li> <li>• Pertenencia cultural.</li> <li>• Metodologías de enseñanza/ aprendizaje participativas.</li> </ul> | 2                                      |
| Justificación o problema   | 1                                      |
| Objetivos o preguntas de investigación   | 1                                      |

| Secciones  | Máximo sugerido de páginas por sección |
|--|--|
| Método   | 3                                      |
| Calendario de trabajo (por la duración esperada del proyecto)  | 1                                      |
| Impacto o significancia institucional. Marque las que apliquen y explique brevemente la relación con su proyecto: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Promueve la retención de estudiantes</li> <li>• Aborda temas o debates contemporáneos alineados a los problemas de la comunidad, del país, del mercado laboral o del mundo.</li> <li>• Responde a la realidad y necesidades del estudiantado actual.</li> <li>• Promueve estrategias para manejar el ajuste de los estudiantes a la vida universitaria</li> <li>• Ofrece destrezas y contenidos útiles para la sociedad puertorriqueña contemporánea.</li> <li>• Responde al nuevo perfil del estudiante</li> <li>• Integra disciplinas, departamentos, programas o nuevas formas de trabajo interdisciplinario</li> <li>• Responde al <a href="#">documento</a> de habilidades y contenidos</li> </ul> | 1                                      |
| Plan de divulgación de los resultados: Debe incluir requisito de divulgación oral por parte del(la) profesor(a) y los(as) estudiantes.   | 1                                      |
| Referencias (no incluida en el límite de las 10 páginas)   | -                                      |
| Presupuesto y su justificación (no incluido en el límite de las 10 páginas)  | -                                      |

5. La cantidad de páginas por sección es sugerida. Las y los proponentes podrán ajustar el uso del espacio según sus preferencias, siempre y cuando no excedan el límite total de 10 páginas para las partes A-G.

#### II.B. Requisitos específicos para propuestas de cursos INTD 4996 bajo la iniciativa III/Mellon

1. Esperamos apoyar el desarrollo de cursos INTD 4996: Temas especiales en estudios interdisciplinarios (ver prontuario en <https://www.upr.edu/iii-cayey/cursos-intd/>).
2. Los proponentes recibirán una compensación equivalente a tres (3) créditos por diseñar el curso durante el semestre de agosto 2025 y otra compensación por ofrecerlo en enero 2026. Además, podrán solicitar \$2,500 para gastos de materiales, viajes, contratación de asesores o servicios, entre otros.

3. La propuesta para el desarrollo de un curso tendrá un máximo de 7 páginas a espacio sencillo en letra 12 y tipografía *Arial, Times New Roman o Calibri*.
4. La propuesta de curso debe contener los siguientes elementos:

| Secciones   | Máximo sugerido de páginas por sección |
|---|--|
| A. Descripción del curso y alineación con los temas sombrilla <ul style="list-style-type: none"> <li>• Salud y bienestar desde lo interpersonal, político y geográfico.</li> <li>• Pertenencia cultural.</li> <li>• Metodologías de enseñanza/ aprendizaje participativas.</li> </ul>   | 2                                      |
| B. Justificación (demostrar que el curso no se ofrece en el sistema UPR)  | 1                                      |
| C. Objetivos de aprendizaje   | 1                                      |
| D. Descripción de las actividades de investigación o servicio comunitario que realizarán los estudiantes  | 1                                      |
| E. Impacto o significancia institucional. Marque las que apliquen y explique brevemente la relación con su proyecto: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Promueve la retención de estudiantes</li> <li>• Aborda temas o debates contemporáneos alineados a los problemas de la comunidad, del país, del mercado laboral o del mundo.</li> <li>• Responde a la realidad y necesidades del estudiantado actual.</li> <li>• Promueve estrategias para manejar el ajuste de los estudiantes a la vida universitaria</li> <li>• Ofrece destrezas y contenidos útiles para la sociedad puertorriqueña contemporánea.</li> <li>• Responde al nuevo perfil del estudiante</li> <li>• Integra disciplinas, departamentos, programas o nuevas formas de trabajo interdisciplinario</li> <li>• Responde al <a href="#">documento</a> de habilidades y contenidos</li> </ul> | 2                                      |
| F. Referencias (no incluido en el límite de páginas)  | -                                      |

5. La cantidad de páginas por sección es sugerida. Las y los proponentes podrán ajustar el uso del espacio según sus preferencias, siempre y cuando no excedan el límite total de 7 páginas para las partes A-E.

### III. Proceso de evaluación

Todas las propuestas serán evaluadas por los miembros de la Junta Asesora del III, la cual está compuesta por los profesores(as) Dra. Suzette Acevedo (Estudios Hispánicos), Dra. Vibha Bansal (Química), el doctor Juan Caraballo Resto (Ciencias Sociales), Dra. Carmen M. Vélez (Recinto de Ciencias Médicas), Dr. David Pérez Jiménez (UPR Río Piedras, IPsi y CIS), Dra. Mirerza González (Inglés, UPR Río Piedras), así como la investigadora principal del proyecto Mellon, la Dra. Isar Godreau, la directora interina del Instituto, Prof. Vionex M. Marti, la Dra. Mariluz Franco Ortiz y el Dr. Juan Santana (decano de Asuntos Académicos). La Junta utilizará las siguientes rúbricas de evaluación:

1. [Rúbrica para evaluar proyecto de investigación y curso INTD 4116 en cualquier área](#)
2. [Rúbrica para evaluar proyectos de investigación y cursos bajo iniciativa III/Mellon](#)

### IV. Elegibilidad de los participantes:

1. Podrán recibir fondos los(las) docentes de la UPR Cayey a tiempo completo.
2. No se aceptarán dos propuestas de un mismo investigador excepto cuando aparezca como coinvestigador en una o ambas propuestas.

### V. Proyectos no incluidos en la convocatoria. El Instituto no auspiciará proyectos que tengan las siguientes características:

1. Proyectos de servicio (ej. ofrecimiento de talleres o adiestramientos). Sólo se considerarán proyectos de servicio que integren la investigación o la evaluación como componentes claves del programa a realizarse.
2. Proyectos de publicación que no estén vinculados a un proyecto de investigación auspiciado por el III (para imprimir revistas, boletines, servicios de edición etc.). El proponente puede, sin embargo, incluir gastos de publicación en su propuesta, como parte del presupuesto de su proyecto de investigación.
3. Proyectos de creación artística que no tengan un componente de investigación definido.
4. Proyectos de investigación o consultoría cuyo propósito sea aumentar el margen de ganancia de compañías privadas o multinacionales.

Todos los documentos se deberán enviar en formato PDF al correo electrónico del Instituto: [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu).

**El Instituto ofrecerá una reunión de orientación sobre esta convocatoria el jueves, 5 de septiembre de 2024, a las 10:30 a. m. en nuestra sede.** Además, estamos en la mejor disposición de brindarles más información sobre esta convocatoria en otras fechas, comunicándose con la [Dra. Isar Godreau](#), investigadora principal de proyecto Mellon o con la [Prof. Vionex Marti](#), directora interina del Instituto a las extensiones 2615 o 2616, o pueden escribirnos al correo electrónico del Instituto: [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu).

## TÍTULO IX:

### Reconocimiento del Nombre Escogido Estudiantes de Experiencia Trans y Género No Binario

[Certificación Núm. 56 (2016-2017), Seriado R-2122-76 del 30 de junio de 2022,  
Certificación Núm. 168 (2022-2023) Universidad de Puerto Rico]

La UPR en Cayey, como institución educativa, tiene como norte la protección de los derechos y la promoción de un ambiente seguro e inclusivo.

La persona estudiante interesada en solicitar el Reconocimiento de Nombre Escogido debe hacerlo a través de la Oficina de Título IX de la UPR en Cayey.

DEFINICIONES

**Nombre Legal** - Nombre consignado en el Certificado de Nacimiento.

**Nombre Escogido** - Nombre vinculado a la identidad de Género.

**Persona de Experiencia Trans** - Describe a una persona cuya identidad de género o expresión de género difiere de las expectativas sociales sobre su sexo o género asignado al nacer. Las personas trans pudieran o no identificarse con un término descriptivo en particular.

**Género No Binario** - Una persona que se considera fuera de los géneros binarios: hombre/masculino o mujer/femenino.



Documentos donde se hará la modificación del Nombre Legal al Nombre Escogido:



- Listas de estudiantes por sección de curso
- Tarjeta de Identificación Universitaria
- Correo electrónico
- Servicios electrónicos principales: portal.upr.edu, NEXT, MIUPRCAYEY, Moodle, Microsoft 365, Google Classroom

\* El reconocimiento solicitado se hará en el nombre y NO en los apellidos.

\*La Universidad no tiene la capacidad para hacer el cambio permanente al nombre legal.

\*La Universidad asegurará el fiel cumplimiento del cambio de nombre legal cuando medie un Procedimiento Legal y una Orden de Tribunal o Escritura Pública para que se realice el cambio.

Cert. 107, 2021-2022, Junta de Gobierno UPR

La Política y Procedimientos para el Manejo de Situaciones de **Discrimen por Sexo o Género** en la UPR, establece que serán aplicadas sanciones disciplinarias a quienes practiquen esta conducta.



**Dra. Gladys M. Laboy García**

Coordinadora Oficina de Título IX  
tituloix.cayey@upr.edu  
gladys.laboy@upr.edu  
787-738-2161 ext. 2755

# RECLUTAMIENTO TUTORES ACADÉMICOS

Segundo Semestre Académico 2023-2024

## REQUISITOS

- Ser estudiante activo de la UPR Cayey.
- Estar matriculado de segundo año en adelante.
- Promedio general de 3.30 o más.
- Haber obtenido nota final de A o B en el curso cuya tutoría interesa ofrecer.
- Disponibilidad para trabajar de 12 a 14 horas semanales.  
Salario: **\$11.00 por hora**
- Destrezas de liderazgo, comunicación oral y escrita y dominio de la tecnología.

## CURSOS

- Cálculo
- Pre-Cálculo
- Pre-Cálculo con Experimentos
- Métodos Cuantitativos
- Física
- Biología
- Química Orgánica
- Contabilidad

¡Regístrate Aquí!



PARA MÁS INFORMACIÓN  
Comunícate con nosotros:

(787) 738-2161  
Ext. 2137, 2447



804-TítuloV

carilu.perez@upr.edu  
nathalia.garcia2@upr.edu  
titlev-project.cayey@upr.edu



Comunidad Universitaria

¡Celebremos el día del Alma Mater vistiendo los colores **ROJO, BLANCO Y VERDE!**

Invitamos a toda la comunidad universitaria a vestir los colores y símbolos institucionales todos los jueves. Tendremos para la venta camisas y otros artículos en el vestíbulo del Centro de Estudiantes durante la actividad de Bienvenida al nuevo año académico 2023-2024.

¡Viste tus colores con **ORGULLO!** ¡Toritos de **CORAZÓN!**

**UPR CAYEY**

# Torito App

¡Se parte de la experiencia!

## Escanéame

Escanea el código, abre el enlace y guarda la aplicación en la pantalla principal de tu dispositivo.

Estudiantes de la Universidad de Puerto Rico en Cayey

¡Conéctate y simplifica tu comunicación con la nueva Torito App!

Hemos creado la Torito App pensando en ti, el estudiante que busca eficiencia y organización en su vida académica.

Con Torito App, tendrás todo en un solo lugar:

- Acceso rápido al calendario académico
- Noticias de eventos
- Servicios en línea
- Mapa de UPR Cayey interactivo
- ¡Y mucho más!

Descárgala ahora en [<https://bit.ly/torito-app>] y Regístrate! ¡Sé parte de la experiencia!



# TÍTULO IX TE PROTEGE

ESTA LEY PROTEGE A ESTUDIANTES, EMPLEADOS/AS Y VISITANTES, INDEPENDIENTEMENTE DE SU SEXO, ORIENTACIÓN SEXUAL, IDENTIDAD DE GÉNERO Y EXPRESIÓN DE GÉNERO.

Prohíbe el discrimen por sexo y la violencia sexual en todas sus manifestaciones: agresión sexual, acecho, hostigamiento sexual, violencia doméstica y discrimen por roles estereotipados de género.

Desde la Oficina de Título IX se implementan los procesos de investigación de quejas por discrimen por sexo, según la regulación federal y las políticas de la Universidad de Puerto Rico.

Dra. Gladys M. Laboy García  
Coordinadora de Título IX  
tituloix.cayey@upr.edu  
Extensión: 2755



<https://www.cayey.upr.edu/titulo-ix>



# EL SUICIDIO SE PUEDE PREVENIR: PRESTA ATENCIÓN, ESCUCHA, ACTÚA.

LÍNEA PAS DE ASSMCA:

9-8-8

1-800-981-0023

TDD: 1-800-672-7622

PROGRAMA DE AYUDA AL  
EMPLEADO/A (PAE) EXT. 2755

EQUIPO DE RESPUESTA RÁPIDA  
EN SITUACIONES DE SUICIDIO  
(ERRSS) EXT. 2755 / 2053 / 2043

Dra. Gladys M. Laboy García  
Coordinadora PAE y ERRSS

## ALGUNAS SEÑALES DEL COMPORTAMIENTO SUICIDA:

- Ánimo deprimido
- Pérdida de interés en actividades
- Aumento o pérdida de peso
- Sentimientos de culpa
- Dificultad para concentrarse
- Insomnio
- Descuido en la apariencia física
- Bajo aprovechamiento académico
- Se aleja de amigos y familiares
- Expresa ideas de muerte o suicidio
- Uso de drogas y/o alcohol
- Regalar pertenencias favoritas

## ¿QUÉ PODEMOS HACER?

- Escuche atentamente y preste atención a lo que dice
- Créale
- No regañe
- No juzgue
- Tómelo en serio
- No sermonee
- Valide sus sentimientos
- Busque ayuda profesional
- No deje sola a la persona en riesgo



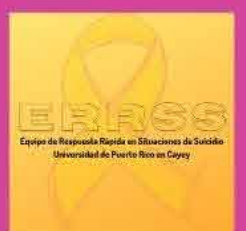
**SIEMPRE SE VALE BUSCAR Y RECIBIR AYUDA.**

Fuente: Comisión para la Prevención del Suicidio: <https://www.salud.gov.pr/CMS/108>



<https://www.cayey.upr.edu/errss-2>

<https://www.cayey.upr.edu/rectoria/programa-de-ayuda-al-empleado-pae>





**Inversión: \$240.00**

**Martes y Jueves: 5:00 p. m. a 7:00 p. m.**

Este curso va dirigido a toda persona que necesite desarrollar destrezas de comunicación básica en el idioma inglés.

El objetivo del curso es ayudar al estudiante a desarrollar habilidades básicas en:

- **Vocabulario • Gramática**
- **Presentación • Comunicación interactiva**

Para más información se pueden comunicar a:  
(787) 738-2161 Ext. 2067, 2031 o (787) 738-4445  
Correo electrónico: [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)

DAGI2020



**Inversión: \$185.00**

**- Sábados: 8:30 a. m. a 12:30 m.**

Este curso corto te permitirá conocer las aplicaciones básicas de este programa de hojas de cálculos.

- **Se presentarán y explicarán conceptos básicos del programa.**
  - **Conocerás los componentes de la hoja de cálculo.**
- **Aplicarás el uso de fórmulas y funciones básicas del programa.**

\*Requisito: Poseer conocimiento básico en computadora.

Para más información se pueden comunicar a:  
(787) 738-2161 Ext. 2067, 2031 o (787) 738-4445  
Correo electrónico: [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)

DAGI2020

**¡Matricúlate Ya!**  
**UPR**  
**CAYEY**



**TALENTOSOS  
804**



**CURSOS DISPONIBLES**

|           |           |                 |
|-----------|-----------|-----------------|
| HUMA 3101 | HUMA 3102 | HUMA 3111       |
| CISO 3121 | CISO 3122 | CIBI 3001       |
| MATE 3004 | MATE 3171 | PSIC 3001       |
| HIST 3245 | MATE 3041 | INGL 3101- 3102 |

- Cada curso equivale a carga académica de 3 créditos.
- Cada curso de manera individual. • Plan de pago disponible.

El Programa de Estudiantes Talentosos le ofrece la oportunidad a estudiantes de Escuela Superior pública o privada de décimo (10) a duodécimo (12) grado con promedio general de 3.40 o más, para adelantar cursos universitarios.



Para más información se pueden comunicar a:  
(787) 738-2161 Exts. 2146, 2067  
(787) 738-4445 Email: [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)

# Certificación en Entrenador Personal



**UPR**  
**CAYEY**

Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Decanato de Asuntos Académicos  
División de Educación Continua y Estudios Profesionales  
PO Box 372230 Cayey, P.R. 00737-2230

Teléfonos: (787) 738-2161, exts. 2067, 2146 o (787) 738-4445 Fax: (787) 263-5882

Este curso está dirigido a desarrollar las destrezas básicas en el área de entrenamiento personal, tomando en consideración las características anatómicas, fisiológicas y psicológicas de cada uno de los individuos o clientes. Terminando el curso, el estudiante deberá demostrar dominio de las diferentes técnicas, protocolos de entrenamiento y evaluación de manera que cumpla con todos los requisitos de certificación. Te preparamos para tomar el examen de Recreación y Deporte.

**Inversión: \$860.00 / 105 horas contacto**  
**Sábados: 8:00 a. m. a 4:30 p. m.**





## CERTIFICACIÓN EN BIOTECNOLOGÍA

**UPR  
CAYEY**

La Certificación en Biotecnología está dirigida a profesionales con bachillerato en las áreas de ciencias y/o experiencia en la industria. El objetivo principal es desarrollar y aplicar destrezas básicas pertinentes a la industria biotecnológica en microbiología, inmunología, biología celular, bioquímica y procesos industriales. La certificación es intensiva con énfasis en la práctica. Al finalizar la certificación, el profesional estará capacitado para trabajar en un laboratorio en la industria biotecnológica.

**Requisito: Bachillerato en el área de Ciencias Naturales o cursar 3er o 4to año de estudio y/o experiencia en la industria.**  
**Inversión: \$1,950.00 (Plan de pago disponible) e incluye materiales.**  
**Horas contacto: 120 horas, sábados de 8:00 a. m. - 12:00 p. m. y de 1:00 p. m. a 5:00 p. m.**

Contactos DECEP  
PO Box 372230 Cayey, P. R. 00737 - 2230  
Teléfonos: (787) 738-2161, exts. 2146, 2067 o (787) 738-4445  
E-mail: [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)

DAGI2020



## FACTURACIÓN A PLANES MÉDICOS

### RÉCORD MÉDICO, LEY HIPAA y FRAUDE

Inversión: \$70.00 / 7 horas contacto  
Sábado, 8:00 a. m. - 4:00 p. m.

### ANÁLISIS y RECONCILIACIÓN

Inversión: \$60.00 / 6 horas contacto  
Sábado, 8:00 a. m. - 3:00 p. m.

### CODIFICACIÓN Y PROCEDIMIENTOS (ICD-10 y CPT)

Inversión: \$240.00 / 24 horas contacto  
Sábados, 8:00 a. m. - 3:00 p. m.

### FACTURACIÓN MANUAL (FORMA 1500 y ADA)

Inversión: \$120.00 / 12 horas contacto  
Sábados, 8:00 a. m. - 3:00 p. m.

### RÉCORD ELECTRÓNICO

Inversión: \$ 180.00 / 18 horas contacto  
Sábados, 8:00 a. m. - 3:00 p. m.

### FACTURACIÓN ELECTRÓNICA

Inversión: \$ 180.00 / 18 horas contacto  
Sábados, 8:00 a.m. - 3:00 p. m.

\*Plan de pago disponible para los interesados en matricularse en los seis módulos.

**UPR  
CAYEY**

DAGI2020



## Lenguaje de Señas II

**Inversión: \$180.00 / 33 horas**

**Sábados, 8:30 a. m. - 11:30 a. m.**

Requisito: Evidenciar conocimiento básico en lenguaje de señas.

Dirigido a instruir participantes en las destrezas avanzadas de expresión y percepción visual del lenguaje de señas, estableciendo un canal de comunicación con personas sordas. Con el fin de que los participantes demuestren dominio del conocimiento cultural, histórico y avanzado de lenguaje de señas.

### Contactos DECEP

PO Box 372230 Cayey, P. R. 00737 - 2230

Teléfonos: (787) 738-2161, exts. 2146, 2067

o (787) 738-4445

E-mail: [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)

## CONTABILIDAD COMPUTARIZADA "SAGE 50 PEACHTREE"



**Inversión: \$180.00 / 24 horas contacto**  
**Sábados: 8:30 a. m. - 12:30 p. m.**

En el curso se conocerán las características de las apelaciones y opciones comunes para sistemas computarizados de contabilidad. Se adiestrará al participante a utilizar las aplicaciones de contabilidad computarizada como herramienta de trabajo para la generación de documentos, cheques, facturas, información y reportes de contabilidad. Se practica la entrada y el procedimiento de datos en las referidas aplicaciones para los siguientes módulos; Mayor General, Cuentas por Cobrar, Cuentas por Pagar, Nómina, Inventarios, Reconciliación Bancaria y Reportes Financieros.

Profa. Zilkia Ocasio Maisonet.

\*Requiere conocimiento de computadora y contabilidad básica.

Contactos DECEP  
 PO Box 372230 Cayey,  
 P. R. 00737 - 2230

Teléfonos:

(787) 738-2161,  
 exts. 2146, 2067

o (787) 738-4445

E-mail:

[decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)



## Préstamo de Laptops

El equipo se ofrece a modo de préstamo, por corta duración, a los estudiantes con extrema necesidad de tecnología adecuada. Para mayor información, favor referirse a su correo electrónico.

## Renovación

Para renovar el equipo el estudiante tiene hasta la fecha límite de vencimiento del préstamo del recurso. De pasarse de esta fecha el préstamo comenzará a generar multa. Las renovaciones se realizarán telefónicamente llamando a la extensión 2552 de lunes a viernes entre el horario de 8:00 a. m. a 4:15 p. m.

## Devolución

Para devolver el equipo el usuario deberá solicitar una cita mediante llamada telefónica al 787-738-2161, ext. 2552 o al correo electrónico: [julio.colon1@upr.edu](mailto:julio.colon1@upr.edu). El horario de citas será de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 4:15 p. m., según disponibilidad y sujeto al Plan Operacional de la UPR en Cayey – Pandemia COVID-19 (Certificación 9: 2020-2021 Junta Administrativa) y cualquier cambio en los protocolos y órdenes ejecutivas vigentes.

Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Biblioteca Víctor M. Pons Gil

Para cita o mayor información llamar al:  
(787) 738-2161 ext. 2552  
e-mail:  
[julio.colon1@upr.edu](mailto:julio.colon1@upr.edu)



Lunes a Viernes:  
8:00 a. m. – 4:15 p. m.

Entrega en el vestíbulo  
de la biblioteca



Compulsorio uso de  
mascarillas al entrar



Para el procedimiento  
completo verifique su correo  
electrónico



# ¡ESTAMOS CONTIGO!

Únete a nuestro grupo de apoyo para la comunidad LGBTQ+ en UPR Cayey



¡Regístrate!

Si estás en un proceso de explorar tu identidad o te identificas con la comunidad LGBTQ+, este grupo es para ti. En este espacio compartimos recursos, charlas y experiencias cotidianas en un ambiente de confianza, respeto y confidencialidad.

¡Te esperamos todos los miércoles a partir del 7 de febrero!

🕒 5:00 - 7:00 PM

📍 Sala de reuniones del CEDE



Para más información favor de contactar a:  
Gertrudis Maldonado Ríos, PhD. | 787-399-9831 | gertrudis.maldonado@upr.edu  
Bryan J. Díaz Meléndez, BS. | 939-416-7055 | bryan.diaz9@upr.edu

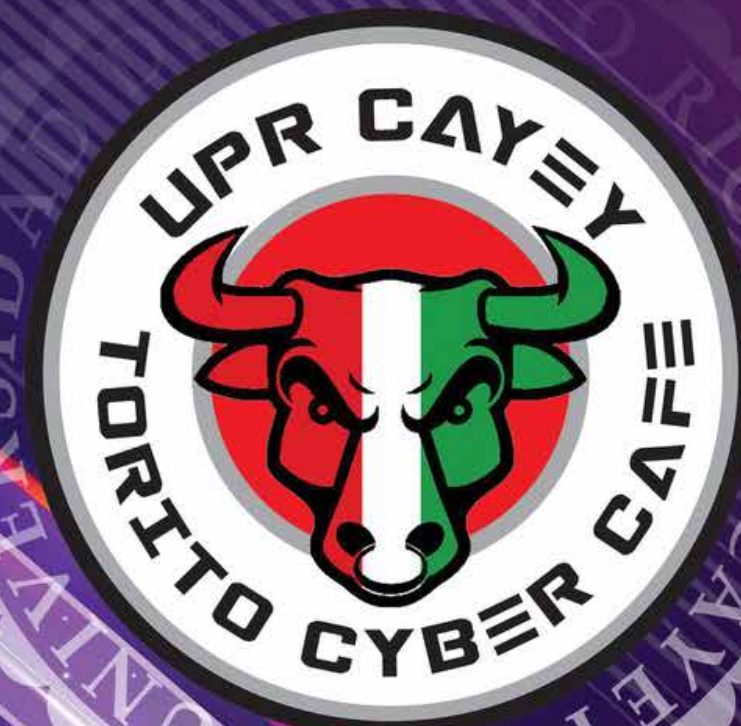
## HORARIO TORITO CYBER CAFE

**lunes y miércoles**  
8:00 a.m. - 4:30 p.m.

**martes**  
10:30 a.m. - 4:30 p.m.

**jueves**  
8:00 a.m. - 4:30 p.m.

**viernes - CERRADO**



# ¿QUÉ ES

# TÍTULO IX?

El Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 (Título IX) prohíbe el discrimen por razón de sexo, en los programas y actividades de instituciones educativas de todos los niveles que reciban fondos federales. Es una ley federal que fue promulgada en el año 1972 para asegurar que el personal y estudiantado masculino y femenino en instituciones educativas sean tratados con equidad y justicia; configurada de tal forma que abarca desde discrimen por sexo hasta violencia doméstica, violencia entre parejas, acecho y acoso sexual.

El Título IX protege a los estudiantes, empleados, solicitantes de admisión y empleo, y otras personas de todo tipo de discriminación sexual, incluida la discriminación por identidad sexual o la falta de conformidad a las nociones estereotipadas de masculinidad o feminidad. Todos los estudiantes y personas en las instituciones que reciben ayuda federal están protegidos por el Título IX, independientemente de su sexo, raza, discapacidad u origen nacional, orientación afectiva, identidad de sexo. Trabaje o estudie a tiempo completo o parcial.

Política Institucional Contra el Hostigamiento Sexual en la UPR. Certificación Núm. 130 (2014-2015)  
Protocolo para la Prevención y Manejo en Casos de Violencia Sexual. Certificación Núm. 140 (2015-2016)

Para más información puedes comunicarte con  
**Dra. Gladys M. Laboy García**  
Coordinadora Oficina de Título IX  
Horario: Jueves y viernes: 8:00 a. m. - 4:30 p. m.  
Lugar: Oficina 213 Decanato de Administración  
Extensión: 2755  
Email: [titulox.cayey@upr.edu](mailto:titulox.cayey@upr.edu)



## TIENES DERECHO A UN AMBIENTE DE ESTUDIO Y TRABAJO LIBRE Y TRANQUILO

DAG 18

CONFIABILIDAD  
RESPECTO  
RESPONSABILIDAD  
JUSTICIA  
BONDAD  
CIVISMO

## Comité Institucional de Ética Gubernamental UPR Cayey



El Comité de Ética de la Universidad de Puerto Rico en Cayey UPR tiene la responsabilidad de contribuir en los procesos educativos. El Comité está compuesto por:

- **Sra. Enid M. Ríos Rivera** - [enid.rios@upr.edu](mailto:enid.rios@upr.edu)
- **Sra. Glorimar Ortiz Rodríguez** - [glorimar.ortiz7@upr.edu](mailto:glorimar.ortiz7@upr.edu)
- **Sra. Sonia I. Placeres** - [sonia.placeres@upr.edu](mailto:sonia.placeres@upr.edu)
- **Sra. Aida N. Vidal Rodríguez** - [aida.vidal@upr.edu](mailto:aida.vidal@upr.edu)
- **Sr. Eddie Burgos Reyes** - [eddie.burgos@upr.edu](mailto:eddie.burgos@upr.edu) Webmaster

De tener dudas o preguntas favor de comunicarse con la Oficina de Recursos Humanos exts. 2016, 2037, 2322



Adiestramientos



Revista Ethos Gubernamental



Métodos Alternos de Educación



Métodos Alternos Online

<https://cayey.upr.edu/comite-institucional-de-etica-gubernamental-upr-cayey/>

No olvides solicitar o renovar tu Certificación de Modificación Razonable (CMR). Debes visitar para coordinar una cita al CE.D.E. o llamar al (787) 738-2161 x 2023, 2537.

"Los servicios estarán sujetos a elegibilidad y basado en el impedimento. Se requiere documentación médica para la planificación de los servicios."



→ **Oficina de Servicios a Estudiantes con Impedimentos (OSEI)**

Decanato de Asuntos Estudiantiles  
Oficina de Servicios Médicos  
Dra. Idelisse Balbés - Directora



**Horario de enfermería**  
7:00 a.m. a 4:30 p.m.



**Horario de oficina y doctora**  
8:00 a.m. a 4:30 p.m.

**LINEA DE EMERGENCIA**  
**EXT. 5555 O 911**

787-738-2161 ext. 2043, 2280  
serviciosmedicos.cayey@upr.edu

Decanato de Asuntos Estudiantiles  
Oficina de Servicios Médicos  
Dra. Idelisse Balbés - Directora



**Certificado Médico**

**\$10.00**

(Certificados para licencia de conducir,  
estudios graduados, campamentos entre otros)



787-738-2161 ext. 2043, 2280  
serviciosmedicos.cayey@upr.edu





# Salud Mental

## Líneas de Ayuda

**Línea de Crisis Salud Mental: 9-8-8**

**Emergencias: 9-1-1**

**Línea PAS (ASSMCA): 1-800-981-0023**

**Línea de Crisis INSPIRA: 1-800-284-9515**

**Hospital Panamericano: 1-800-981-1218**

**Hospital Capestrano: 1-855-943-3134**

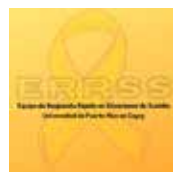
**CIMA Ambulatorio Cayey: 787- 520-7157**

**Policía Estatal de Cayey: 787-738-2020**

**CDT de Cayey: 787-738-3011**



Dra. Gladys M. Laboy García  
Coordinadora del PAE y el ERRSS



La Universidad de Puerto Rico prohíbe toda discriminación en la educación, el empleo y en la prestación de servicios por razones de raza, color, sexo, nacimiento, edad, origen o condición social, ascendencia, estado civil, ideas o creencias religiosas o políticas, género, preferencia sexual, nacionalidad, origen étnico, condición de veterano de las Fuerzas Armadas o incapacidad física.

### NOTA

Todo anuncio, aviso o mensaje que se publica en este boletín es exclusivo de la Universidad de Puerto Rico en Cayey, sus Decanatos, Departamentos, Oficinas y Organizaciones Estudiantiles. El contenido de cada anuncio es responsabilidad de aquel quien lo envía. Los mismos deben estar editados y corregidos listos para pautar.

Para publicar un anuncio debe enviarlo a [cartelera.cayey@upr.edu](mailto:cartelera.cayey@upr.edu)

Para más información, se puede comunicar al 787.738.2161 ext. 2197

Gracias por su patrocinio.

### Créditos:

Sheila D. Dávila Rodríguez  
diseño y diagramación digital

Derechos reservados®

**UPR  
CAYEY**

